



Dark Grey:
C=73 M=58 Y=54 K=33



Light Grey: Pantone
Cool Gray 9C

nuvitamum

MATERNO SMART X

IT Il primo tiralatte a 3 fasi. Le prime due fasi imitano la naturale poppata del bambino, mentre la terza fase drenante anti-stasi aiuta svuotare bene il seno e a prevenire il rischio di ingorghi mammari.

ES El primer sacaleches eléctrico con tecnología a 3 fases. Las dos primeras fases imitan la succión natural del bebé, mientras la tercera fase de drenaje "anti-estasis" ayuda a vaciar el pecho correctamente y previene el riesgo de congestión mamaria.

EN The first 3-phase technology breast pump. The first two phases imitate the baby's natural suckling, while the third anti-stasis draining phase helps empty the breast well and prevent the risk of breast engorgement.

FR Le premier tire-lait à 3 phases. Les deux premières phases imitent la tétée naturelle du bébé, tandis que la troisième phase de drainage anti-stase permet de bien vider le sein et de prévenir le risque d'engorgement mammaire.

DE Die erste 3-phasige Milchpumpe. Die ersten beiden Phasen ahmen das natürliche Säugen des Babys nach, während die dritte Anti-Stasis-Entleerungsphase dazu beiträgt, die Brust gut zu entleeren und das Risiko eines Milchstaus zu vermeiden.

IT 9 livelli di intensità selezionabili per ogni fase, 27 programmi.

ES 9 niveles de intensidad seleccionables para cada fase, 27 programas.

EN 9 selectable intensity levels for each phase, 27 programs.

FR 9 niveaux d'intensité sélectionnables pour chaque phase, 27 programmes.

DE 9 wählbare Intensitätsstufen für jede Phase, 27 Programme.



IT Coppa per il seno da 20 mm inclusa. L'estrazione del latte deve essere un'azione piacevole e la misura della coppa incide moltissimo sul tipo di esperienza che viene vissuta usando il tiralatte. Coppe per il seno da 24 e 28 mm vendute separatamente.

ES Embudo de 20 mm incluido. La extracción de leche debería ser una acción placentera y el tamaño del embudo afecta en gran medida el tipo de experiencia que se tiene al utilizar el sacaleches. Los embudos de 24 mm y 28 mm se venden por separado.

EN 20 mm breast cup included. Expressing milk should be a pleasant action and the size of the cup greatly affects the type of experience using the breast pump. 24 mm and 28 mm breast cups sold separately.

FR Protège mamelon de 20 mm inclus. L'expression du lait doit être une expérience agréable et la taille de la tétérille affecte grandement le type d'expérience vécue avec le tire-lait. Téterilles de 24 mm et de 28 mm vendues séparément.

DE Inklusive 20 mm Brustaufsatz. Das Abpumpen von Milch soll für die Mutter eine angenehme Erfahrung sein, und die Größe des Aufsatzes beeinflusst dies wesentlich. 24 mm und 28 mm Brustaufsätze sind separat erhältlich.

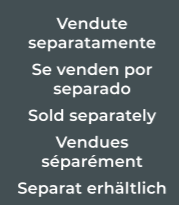
IT Batteria ricaricabile al litio, con autonomia fino a 4 cicli completi.

ES Batería de litio recargable con autonomía hasta 4 ciclos completos.

EN Rechargeable lithium battery, with a range of up to 4 complete cycles.

FR Batterie au lithium rechargeable, avec autonomie jusqu'à 4 cycles complets.

DE Mit dem wiederaufladbaren Lithium-Akku bis zu 4 vollständige Zyklen netzunabhängiger Betrieb.



Vendute separatamente
Se venden por separado
Sold separately
Vendues séparément
Separat erhältlich



3
FASI
FASES
PHASES
PHASEN

9



4

nuvitamum

MATERNO SMART X

3 FASI
9 LIVELLI
27 PROGRAMMI

IT / Tiralatte elettrico con tecnologia a 3 fasi, 9 livelli di intensità per fase, 27 programmi. Coppa per il seno da 20 mm inclusa. Trasformabile in un tiralatte doppio (kit venduto separatamente). Doppia alimentazione: batteria ricaricabile al litio integrata (ricarica in sole 3 ore) o con alimentatore (incluso). Istruzioni all'interno.

ES / Sacaleches eléctrico con tecnología a 3 fases, 9 niveles de intensidad por fase, 27 programas personalizables. Embudo de 20 mm incluido. Convertible en sacaleches doble (el kit se vende por separado). Doble alimentación: batería de litio recargable incorporada (recarga en solo 3 horas) o con adaptador de corriente (incluido). Instrucciones adjuntas en el interior.

EN / Electric breast pump with 3-phase technology, 9 intensity levels per phase, 27 programs, 20 mm breast cup included. Converts into a double breast pump (kit sold separately). Dual Power: Built-in rechargeable lithium battery (recharge in just 3 hours) or with power adapter (included). Instructions inside.

FR / Tire-lait électrique avec technologie à trois phases, 9 niveaux d'intensité par phase, 27 programmes personnalisables. Protège-mamelon de 20 mm inclus. Transformable en tire-lait double (kit vendu séparément). Double alimentation : batterie au lithium rechargeable intégrée (recharge en seulement 3 heures) ou avec adaptateur secteur (inclus). Instructions jointes à l'intérieur.

DE / Elektrische Milchpumpe mit 3-Phasen-Technologie, 9 Intensitätsstufen pro Phase, 27 anpassbare Programme. Inklusive 20 mm Brustaufsatz. Umwandelbar in eine Doppelmilchpumpe (Set separat erhältlich). Dual Power: Betrieb mit eingebautem wiederaufladbarem Lithium-Akku (Aufladen in nur 3 Stunden) oder mit Netzein (im Lieferumfang enthalten). Anleitung innen liegend.

PT / Bomba tira-leite elétrica com tecnologia trifásica. MATERNO SMART é o primeiro "ecossistema" dedicado ao mundo da amamentação, uma série única no seu género, o mais avançada tecnologicamente e exclusiva. 9 níveis de intensidade por fase, 27 programas. Protetor de peito de 20 mm incluído. Convertível em bomba tira-leite dupla (kit vendido separadamente). Dual Power: Bateria de lítio recarregável embutida (recarga em apenas 3 horas) ou com adaptador de energia (incluído). Instruções incluídas no interior.

GR / Ηλεκτρικό θηλαστήριο τριφασικής τεχνολογίας. Το MATERNO SMART είναι το πρώτο «οικοσύστημα» αφιερωμένο στον κόσμο του θηλασμού, μια μοναδική σειρά στο είδος της, η πιο προηγμένη τεχνολογικά και αποκλειστική. 9 επίπεδα έντασης ανά φάση, 27 προγράμματα. Προστατευτικό θηλάσιου 20 mm. Μετατρέψιμο σε διπλό θηλαστήριο (το kit πωλείται χωριστά). Dual Power: Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου (επαναφόρτιση σε μόλις 3 ώρες) ή με τροφοδοτικό (παραλαμβάνεται). Οδηγίες περιλαμβάνονται στο εσωτερικό.

NO / Elektrisk brystpumpe med trefasetteknologi. MATERNO SMART er det første "økosystemet" dedikert til amningens verden, en unik serie i sitt slag, den mest teknologisk avanserte og eksklusive. 9 intensitetsnivåer per fase, 27 tilpassbare programmer, 20 mm brystbeskytter inkludert. Konverterbar til dobbel brystpumpe (sett selges separat). Dual Power: Innbygd oppladbar litiumbatteri (lading på bare 3 timer) eller med strømadapter (inkludert). Instruksjoner følger med på innsiden.

DA / Elektrisk brystpumpe med 3-fasetteknologi. MATERNO SMART fra Nuvita er det første og eneste "økosystem" af elementer og tilbehør, der kan kombineres med hinanden. Hylt til at gøre amning mere behagelig og enkel. 9 intensitetsniveauer pr. fase, i alt 27 programmer, 20 mm bryststøtte medfølger. Kan opgraderes til dobbelt brystpumpe (sæt sælges separat). To strømkilder: Indbygget genopladeligt litiumbatteri (oplades på kun 3 timer) eller med strømadapter (medfølger). Brugsanvisning vedlagt.

AL / Pompë elektrike gjiri me teknologji 3-fazore. MATERNO SMART nga Nuvita është i pari dhe i vetmi "ekosistemi" i elementeve dhe aksesoreve që mund të kombinohen me njëri-tjetrin. Ë gjithashtu për ta bërë ushqyerjen më gjë me të përshtatshëm dhe të thjeshtë. 9 nivele intensiteti për çdo fazë, 27 programe gjithashtu. Përfshihet mburoja e gjirit 20 mm. Konvertetshet në pompë të dyfishtë gjiri (kiti shitet veçmas). Energji e dyfishtë: Bateria e rikarikueshme litium e integruar (rimbobëhet në vetëm 3 orë) ose me adaptor rryme (përfshihet). Udhëzimet e përdorimit gjenden brenda.

HU / Elektromos mellészívő háromfázisú technológiával. A MATERNO SMART az első „ökoszisztéma”, amelyet a szoptatás világának szentelték, a maga nemében egyedülálló sorozat, technológiailag a legfejlettebb és legexkluzívabb. Fázisonként 9 intenzitási szint, 27 program, 20 mm-es mellvédőt tartalmaz. Dupla mellszívóvá alakítható (a készlet külön vásárolható meg). Kettős teljesítmény: Beépített újratölthető lítium akkumulátor (töltés ideje 3 óra alatt újratölthető) vagy hálózati adapterrel (tartozék). Útmutató a belsejében.

SI / Električna prsna črpalka s trifazno tehnologijo. MATERNO SMART je prvi "ekosistem" posvečen svetu dojenja, edinstvena serija te vrste, najbolj tehnološko napredna in ekskluzivna, 9 stopen intenzivnosti na fazo, 27 programov. Priložen štirikotni za prsi 20 mm. Pretvarljiva v dvojno prsno črpalko (komplet napredni poselbe). Dvojno napajanje: vgrajena litijeva baterija za polnjenje (napolnite v samo 3 urah) ali z napajalnikom (priložen). Navodila priložena notri.

www.nuvitababy.com



nuvitamum

MATERNO SMART X

Tiralatte elettrico

L'unico premiato per la tecnologia a 3 fasi

ES Sacaleches eléctrico
El único premiado por la tecnología a 3 fases

EN Electric breast pump
The only award winner for 3-phase technology

FR Tire-lait électrique
Le seul récompensé pour sa technologie à 3 phases

DE Elektrische Milchpumpe
Die einzige für ihre 3-Phasen-Technologie ausgezeichnete



IN OMAGGIO

ES GRATIS
EN FREE
FR GRATUIT
DE GRATIS



"IT / Miglior prodotto per l'allattamento materno; ES / El mejor producto para la lactancia; EN / Best product for breastfeeding; FR / Meilleur produit pour l'allaitement; DE / Bestes Produkt zum Stillen.



MATERNO SMART X

IT MATERNO SMART di Nuvita è il primo ed unico "ecosistema" di elementi ed accessori combinabili tra loro, utili per rendere più pratico e semplice l'allattamento materno.

ES MATERNO SMART de Nuvita es el primer y único "ecosistema" de elementos y accesorios combinables, útiles para hacer la lactancia más práctica y sencilla.

EN MATERNO SMART by Nuvita is the first and only "ecosystem" of elements and accessories that can be combined with each other. Useful to make breastfeeding more convenient and simple.

FR MATERNO SMART de Nuvita est le premier et le seul "écosystème" d'éléments et d'accessoires d'allaitement qui peuvent être combinés entre eux, utiles pour un allaitement plus pratique et simplifié.

DE MATERNO SMART von Nuvita ist das erste und einzige „Ökosystem“ bestehend aus Produkten und Zubehörteilen, die miteinander kombiniert werden können, um das Stillen praktischer und einfacher zu machen.

Mod. MATERNO SMART X



Imported and distributed by:
ANTEPRIMA BRANDS INTERNATIONAL LTD.
1 Ferris Road, St. Luke Street,
PTA1020, Gwardamangia, Malta - Europe

Lot. nr.

